

**Комитет экспертов по глобальному управлению  
геопространственной информацией****Восьмая сессия**

Нью-Йорк, 1–3 августа 2018 года

Пункт 16 предварительной повестки дня\*

**Укрепление сотрудничества с Группой экспертов  
Организации Объединенных Наций по  
географическим названиям****Укрепление сотрудничества с Группой экспертов Организации  
Объединенных Наций по географическим названиям****Записка Секретариата**

Секретариат имеет честь довести до сведения Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией доклад, подготовленный Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям. С этим докладом, имеющимся только на языке оригинала, можно будет ознакомиться на веб-сайте Комитета экспертов ([url: http://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/8th-Session/](http://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/8th-Session/)). Комитету экспертов рекомендуется принять этот доклад к сведению и высказать свои мнения относительно усилий, предпринимаемых в целях укрепления координации в области управления геопространственной информацией с Группой экспертов.

**Резюме доклада**

На своей седьмой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 2–4 августа 2017 года, Комитет экспертов принял решение 7/114, в котором он приветствовал доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям и одобрил предложение по налаживанию более эффективного взаимодействия между Группой экспертов и Комитетом в целях продвижения работы в области географических названий и управления геопространственной информацией с сохранением технического, а не политического характера этого процесса. При этом Комитет заявил о поддержке общих принципов сотрудничества в качестве позитивного инструмента коммуникации и средства для налаживания более тесного сотрудничества и совершенствования механизмов управления геопространственной информацией. Кроме того, Комитет признал, что ре-

---

\* E/C.20/2018/1.



альные выгоды от сотрудничества и совместной деятельности должны быть закреплены на национальном уровне и что исключительно важно, чтобы национальные делегаты из Группы экспертов и Комитет наладили и продолжали осуществлять информационно-пропагандистскую деятельность на постоянной основе.

В своем докладе Группа экспертов представляет информацию о своей деятельности, осуществляемой на глобальном и национальном уровнях в рамках предпринимаемых Группой усилий, направленных на укрепление сотрудничества и выполнение решений, принятых Комитетом на его седьмой сессии. В докладе содержится информация о результатах работы первого очного заседания, созванного двумя бюро в августе 2017 года, вкладе Группы экспертов в работу рабочей группы по глобальным темам в отношении важнейших геопространственных данных, а также обновленная информация о совершенствовании ее методов работы, включая изменения в продолжительности и периодичности совещаний, и приведении ее работы в соответствие с новыми правилами и процедурами и подготовке к проведению ее второго совместного заседания бюро в августе 2018 года.

---